



VISTOS:

1. El Contrato de compraventa, de fecha 26 de Junio de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, como Unidad Titular del F.N.D.R. XV Región, y doña Nora del Carmen Franco Pazols, RUT 5.725.410-6, Representante de BRASIL BUSES S.A., RUT 96.815.970-4. En atención al proyecto "Reposición Bus Escolar Escuelas Comuna de Camarones", Código BIP 30063815-0.
2. El Decreto con Fuerza de Ley N° 1 (19.653), de 2000, de la Secretaria General de la Presidencia, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de Administración del Estado; el Decreto con Fuerza de Ley N° 1 (19.175), de 2005, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; el Decreto Ley N° 573, de 1974, sobre Estatuto de Gobierno y Administración Interiores del Estado; ley N° 20.175, que crea la Región XV de Arica y Parinacota y Provincia del Tamarugal, en la Región de Tarapacá; la ley N° 19.880, que establece Bases de los Procedimientos Administrativos que rigen los actos de los órganos de la Administración del Estado; la ley N° 19.886, sobre contratos administrativos de suministro y prestación de servicios; el Decreto Supremo N° 1018, del 28 de Septiembre de 2007, del Ministerio del Interior, sobre nombramiento de Intendente Titular en la Región de Arica y Parinacota; ley N° 20.314, sobre Presupuesto del Sector Público año 2009; el Decreto Ley N° 1.263, de 1975, Orgánico de Administración Financiera del Estado; lo dispuesto en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de toma de razón; y las facultades que invisto como Intendente del Gobierno Regional de Arica y Parinacota:

CONSIDERANDO:

Que se hace necesario darle continuidad al proyecto señalado en el N° 1 de los Vistos

RESUELVO:

1. **Apruébese** el Contrato de compraventa, de fecha 26 de Junio de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota y BRASIL BUSES S.A., RUT 96.815.970-4, representada por doña Nora del Carmen Franco Pazols, RUT 5.725.410-6 por un valor de \$59.500.000.- IVA incluido (Cincuenta y nueve millones quinientos mil pesos), correspondiente a 1 Bus Mercedes Benz, Chasis LO 915/48 con carrocería Induscar/Caio Brasil, Euro III, Cilindrada 4249 Potencia ISO:110, Año 2009.
2. En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 6, inciso segundo, de la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, se inserta el contrato aprobado:

"En Arica, a **26 días del mes de Junio del 2009**, comparece por una parte el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, representado por el Intendente Regional don **LUIS ROCAFULL LOPEZ**, ambos con domicilio en esta ciudad, Avenida General Velásquez N° 1775, en adelante "la compradora" y por otra parte, doña **NORA DEL CARMEN FRANCO PAZOLS**, RUT 5.725.410-6, en representación de BRASIL BUSES S.A. RUT 96.815.970-4, todos con domicilio en Panamericana Norte 16.500, Colina, Región Metropolitana, respectivamente, en adelante "la vendedora", quienes han convenido suscribir el siguiente contrato.

PRIMERO: El Gobierno Regional de Arica y Parinacota, debidamente representado y en cumplimiento de la resolución Exenta N° 600, dictada con fecha 25 de Mayo del año 2009, adjudica licitación pública N° 5420-46-CO09, correspondiente al proyecto denominado "Reposición Bus Escolar Escuelas Comuna de Camarones", al proveedor **BRASIL BUSES S.A.**, RUT 96.815.970-4, la adquisición del vehículo contemplado en la cláusula

siguiente. La empresa vendedora señala expresamente que acepta los términos de este contrato, asimismo las Bases Administrativas, Especificaciones Técnicas, Oferta del vendedor y demás instrumentos relativos al proceso licitatorio, que se entienden incorporados en este contrato, sin mención expresa, por ser conocidas de las partes contratantes.

SEGUNDO: La especie que se adquiere es:

- ✓ 1 Taxibus Mercedes Benz Chasis LO 915/48 con Carrocería Induscar/Caio Brasil, Euro III, Cilindrada 4249 cc, Potencia ISO:110, año 2009.

TERCERO: El valor total de la presente adquisición, asciende a la suma de \$ 59.500.000 (Cincuenta y nueve millones quinientos mil pesos), valor régimen general, y su forma de pago será de acuerdo a lo estipulado en las Bases Administrativas. El valor antes citado, incluye fletes, capacitación, garantías por doce meses y seguro hasta el lugar de destino o entrega, a entera satisfacción del Gobierno Regional de Arica y Parinacota.

CUARTO: El Gobierno Regional de Arica y Parinacota se reserva el derecho de rechazar las especies que presente defectos, desperfectos, anomalías u otros motivos, por los cuales no cumplan con las especificaciones requeridas en la propuesta. En estos casos, la vendedora deberá reemplazar la especie en un plazo superior a 7 días hábiles, por otra nueva, de igual calidad a la exigida y a su costo.

El régimen de garantía se regirá por lo establecido en la Bases de la propuesta que por este acto se protocoliza, comprende tanto al vehículo, sus componentes y accesorios.

El vendedor es el único responsable por la pérdida, deterioro o daño que se produzca en las especies adquiridas, en su traslado al lugar de entrega señalado.

QUINTO: El plazo máximo de entrega es de 90 (noventa) días corridos, a partir de la fecha de aceptación de la Orden de Compra emitida por la compradora. El plazo aludido contempla no solo la recepción de las especies adquiridas, sino también de la documentación detallada de dicho producto, con sus manuales de operación, mantenimiento y la documentación de carácter administrativo señalada en las especificaciones técnicas.

SEXTO: Las especies serán recepcionadas en las dependencias del Gobierno Regional de Arica y Parinacota ubicado en Avenida General Velásquez N° 1775, de esta ciudad, lugar donde serán revisadas, comprobando el buen estado del vehículo y funcionamiento de los accesorios y su documentación correspondiente. Una vez revisado el buen estado de las especies y su funcionamiento, por parte de funcionarios de la Prefectura de Carabineros Arica y del Gobierno Regional de Arica y Parinacota, operación que no deberá exceder de 7 días corridos, se levantará un "Acta de Entrega y Recepción Conforme" de las especies adquiridas, detalladas de acuerdo al presente contrato.

SEPTIMO: La empresa entrega en este acto Boleta de Garantía original N° 002604-8, del Banco de Chile, por la suma de \$5.590.000.- (Cinco millones quinientos noventa mil pesos), equivalente al 10% del valor adjudicado, por cada partida adjudicada con una vigencia mínima igual al plazo de entrega mas cinco veinte días corridos, a fin de garantizar el fiel cumplimiento del presente contrato, La garantía se devolverá 60 (sesenta) días después de la recepción conforme de las especies, según fecha establecida en el Acta de Recepción conforme suscrita por las partes

OCTAVO: El pago de las especies y sus accesorios objeto del presente contrato, será en moneda nacional, sin reajustes ni intereses de ninguna naturaleza. El monto del contrato se podrá pagar mediante Estados de Pago, de acuerdo a la programación convenida por las partes o contra la recepción conforme de las especies, previo levantamiento de un acta de entrega y recepción conforme por parte del Gobierno Regional de Arica y Parinacota.

La factura deberá extenderse a nombre del Gobierno Regional de Arica y Parinacota, Avenida General Velásquez N° 1775, RUT 61.978.890-7, señalando en la factura el nombre del proyecto y su código Bip.

Sin perjuicio de lo citado en el inciso primero de esta cláusula, el pago al proveedor por el monto de la adjudicación podrá efectuarse en forma anticipada, contra entrega de Boletas de Garantía Bancaria pagadera a la vista y de carácter irrevocable, o un vale vista, a nombre del Gobierno Regional de Arica y Parinacota, en pesos Chilenos, por igual monto al anticipado (impuestos incluidos) y con validez igual al plazo de entrega aceptado más 90 (noventa) días. Esta Boleta será devuelta una vez realizada la recepción conforme de las especies objeto del presente contrato.

NOVENO: La fiscalización y control del presente contrato estará a cargo de la División de Análisis y Control de Gestión del Gobierno regional de Arica y Parinacota.

DÉCIMO: Por cada atraso en la entrega de las especies se aplicará una multa equivalente al 2 por (dos) por mil del valor contratado, la que será deducible del pago. Para estos efectos el proveedor deberá tomar en cuenta los plazos que se produzcan por el transporte hasta el lugar determinado para la entrega. Sin perjuicio de lo anterior, en caso de atraso en la entrega de las especies, el adjudicatario deberá actualizar el plazo de validez de la boleta de garantía de fiel cumplimiento.

DÉCIMO PRIMERO: El Gobierno Regional de Arica y Parinacota, se reserva el derecho de poner término al presente contrato, si el vendedor no cumple con cualquiera de las obligaciones estipuladas en este contrato.

DÉCIMO SEGUNDO: Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica y prorrogan competencia para ante Tribunales de Justicia.

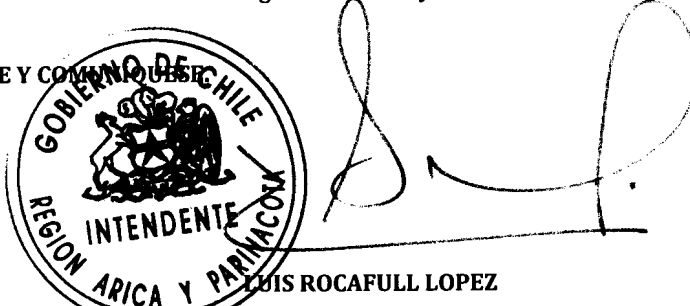
DÉCIMO TERCERO: La personería de don **LUIS ROCAFFUL LOPEZ, Intendente de la Región de Arica y Parinacota**, consta en el Decreto Supremo N° 1.018 de fecha 28 de Septiembre del 2007, del Ministerio del Interior.

DÉCIMO CUARTO: La personería de doña **NORA DEL CARMEN FRANCO PAZOLS**, para representar a **BRASIL BUSESS S.A.**, consta en escritura pública de ACTA DE SESIÓN DE "BRASIL BUSES S.A." de fecha diez de Julio del año dos mil ocho, otorgada ante el Notario Público de Santiago, don Osvaldo Pereira González.

DÉCIMO QUINTO: El presente contrato se redacta en seis ejemplares, quedando dos en poder del vendedor, y los restantes en el Gobierno regional de Arica y Parinacota.

3. **Impútese** el gasto que origine el presente contrato al subtítulo 31, Ítem 02, asignación 007 del presupuesto del año 2009 del Gobierno Regional de Arica y Parinacota

ANÓTESE Y COMUNIQUESE



LUIS ROCAFULL LOPEZ
INTENDENTE REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA

04/mmr
DISTRIBUCIÓN:
1. El Contratante.
2. Jefe DAF
3. Oficina de partes